

社區撥款工作小組於 2019 年 8 月 6 日召開第 11 次會議。會上，工作小組成員同意向社區建設委員會(“社建會”)推薦夾附的撥款申請，以供社建會/區議會批核。

2016 至 2019 年度油尖旺區議會 社區建設委員會

特定團體申請 2019 至 2020 年度區議會撥款

目的

請委員考慮通過撥出區議會款項 629,443 元，供本區四個特定團體在本年度舉辦共 21 項活動。

背景

2. 油尖旺區議會(“區議會”)在 2019 至 2020 年度為區內各特定團體分別預留不同數額的款項，供他們在年度內舉辦「社區參與計劃」活動，藉以提高居民對社區的歸屬感和推廣地區文化藝術，提升居民的生活質素。在新年度獲預留撥款的特定團體計有油尖旺區校長會、油尖區賢毅社、旺角區賢毅社、油尖區康樂體育會、旺角區文娛康樂體育會及油尖區文化藝術協會。

目前情況

3. 油尖區賢毅社、油尖區文化藝術協會、油尖區康樂體育會及旺角區賢毅社共提交了 21 項撥款申請，要求區議會資助他們在 2019 年 11 月或之後舉辦的活動(見附件)。社區撥款工作小組(“撥款小組”)在 2019 年 8 月 6 日的會議上審閱了這些申請。經討論後，工作小組支持全部 21 項申請，並建議從預留予特定團體的款項中撥出 629,443 元，用以資助該等活動。由於 S06 項撥款申請的款額超過 10 萬元，因此這項撥款申請經撥款小組和社區建設委員會(“社建會”)審議後，仍須呈交 9 月 12 日的區議會會議通過。

4. 委員可於社建會會議上查詢該 21 項撥款申請的詳情。為提高議事效率，委員亦可在會前與秘書處聯絡，查閱個別撥款申請的詳細資料。

徵求意見

5. 請委員審議並考慮通過 S01、S02、S03、S05、S07、S08、S09、S10、S11、S12 及 S17 項的撥款申請，以及向區議會推薦 S06 項的撥款申請。至於 S04、S13、S14、S15、S16、S18、S19、S20 及 S21 項撥款申請，由於活動舉辦日期為 2020 年 1 月 1 日或之後，撥款申請必須由新一屆區議會通過才可作實，現請委員原則上通過這些活動的撥款申請。

提呈文件

6. 本文件將提交 2019 年 8 月 22 日社建會第二十二次會議審議。

油尖旺區議會秘書處
2019 年 8 月

特定團體申請區議會撥款
(活動於2019年11月1日或之後舉行)

附件

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	合辦團體	協辦團體	可供動用金額	工作小組建議撥款額
油尖區賢毅社	S01	兒童舞蹈班(第三期)	2019年11月至12月(逢星期日)	油尖區康樂體育會	16	9,044.00	6,244.00	1,500.00	1,300.00				123,388.00	5,700.00
	S02	淺嘗瑜珈班(第四期)	2019年11月至12月(逢星期日)	油尖區康樂體育會	21	9,044.00	6,244.00	2,800.00	0.00					6,244.00
	S03	好歌唱好油尖旺聖誕金曲晚會2019	2019年12月14日	尖沙咀街坊會禮堂	972	92,400.00	55,350.00	0.00	37,050.00					55,350.00
	S04	貳零貳零賢毅之聲粵曲賀新歲	2020年2月8日	尖沙咀街坊會禮堂	972	89,550.00	55,750.00	0.00	33,800.00					55,750.00
						小計：	123,588.00						小計：	123,044.00
油尖區文化藝術協會有限公司	S05	香港刻字藝術作品展	2019年11月20至22日	香港文化中心行政大樓四樓展覽館	1062	34,848.00	34,848.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處	337,076.00	34,518.00
	S06	庚子年新春書畫雅集	2020年2月16日	尖沙咀金域假日酒店B3麗晶殿	1334	164,920.00	164,920.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處		164,627.00
						小計：	199,768.00						小計：	199,145.00
油尖區康樂體育會有限公司	S07	兒童網球班	2019年11月至2020年1月(逢星期日)	油尖區康樂體育會網球場	75	21,856.00	11,056.00	10,800.00	0.00			油尖旺民政事務處	256,109.00	11,056.00
	S08	健康十八式	2019年11月至2020年1月(每星期3堂)	油尖區康樂體育會網球場	184	20,904.00	17,304.00	3,600.00	0.00			油尖旺民政事務處		17,304.00
	S09	太極班	2019年11月至2020年1月(每星期2堂)	油尖區康樂體育會網球場	124	14,316.00	10,716.00	3,600.00	0.00			油尖旺民政事務處		10,716.00
	S10	逍遙一天遊	2019年12月6日	西貢	180	28,302.00	19,452.00	8,850.00	0.00			油尖旺民政事務處		19,452.00
	S11	敬老粵曲演唱暨千歲譚	2019年11月26日	尖沙咀街坊福利會禮堂	595	75,068.00	75,068.00	0.00	0.00	支持機構：尖沙咀街坊福利會		油尖旺民政事務處		75,068.00
	S12	油尖區康樂體育會網球單、雙打比賽	2019年12月28、29日	油尖區康樂體育會網球場	83	8,100.00	5,600.00	1,600.00	900.00			油尖旺民政事務處		5,600.00
	S13	兒童網球班	2020年2月至3月(逢星期日)	油尖區康樂體育會網球場	53	15,304.00	8,104.00	7,200.00	0.00			油尖旺民政事務處		8,104.00
	S14	健康十八式	2020年2月至3月(每星期3堂)	油尖區康樂體育會網球場	124	14,136.00	11,736.00	2,400.00	0.00			油尖旺民政事務處		11,736.00
	S15	太極班	2020年2月至3月(每星期2堂)	油尖區康樂體育會網球場	84	9,344.00	6,944.00	2,400.00	0.00			油尖旺民政事務處		6,944.00
	S16	新春聯歡及網球單、雙打比賽頒獎典禮	2020年2月5日	油麻地咸美頓街38號	295	64,120.00	64,120.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處		64,120.00
						小計：	230,100.00						小計：	230,100.00

特定團體申請區議會撥款
(活動於2019年11月1日或之後舉行)

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	合辦團體	協辦團體	可供動用金額	工作小組建議撥款額	
旺角區賢毅社	S17	賢毅姿彩35周年聯歡會	2019年12月13日	油尖旺區內酒樓或酒店	180	56,780.00	31,760.00	24,948.00	72.00				84,082.00	30,848.00	
	S18	輕鬆瑜珈班	2020年1月至2月(逢星期六)	油尖旺區內場地	10	8,020.00	5,572.00	2,430.00	18.00					5,572.00	
	S19	新春一天遊	2020年2月9日	沙田車公廟、香港歷史博物館、機場富豪酒店	120	36,484.00	17,694.00	18,696.00	94.00					17,694.00	
	S20	「長者友善社區」老友記交流會	2020年2月24日	油尖旺區內食肆	180	27,160.00	17,428.00	9,576.00	156.00					17,428.00	
	S21	醫食同源中醫保健講座	2020年2月17日	旺角社區會堂	110	5,612.00	5,612.00	0.00	0.00					5,612.00	
						小計：	78,066.00							小計：	77,154.00
						合計：	<u>631,522.00</u>							合計：	<u>629,443.00</u>

2016 至 2019 年度油尖旺區議會 社區建設委員會

非特定團體及互助委員會／業主立案法團／ 業主委員會申請 2019 至 2020 年度區議會撥款(第三期)

目的

請委員考慮通過撥出區議會款項 947,597 元，供本區 49 個非特定團體及互助委員會(“互委會”)／業主立案法團(“法團”)／業主委員會(“業委會”)在 2019 年 11 月至 2020 年 2 月舉辦 57 項活動。

背景

2. 由於處理申請需時，並為方便地區團體及早籌劃活動起見，秘書處在 2019 年 3 月發信，邀請區內非特定團體及互委會／法團／業委會就擬於 2019 年 7 月至 2020 年 6 月舉辦的「社區參與計劃」活動提交區議會撥款申請。

目前情況

3. 區內非特定團體及互委會／法團／業委會在截止申請日期(2019 年 7 月 19 日)前提交共 58 項撥款申請，要求區議會資助他們在 2019 年 11 月 1 日至 2020 年 2 月 29 日舉辦的活動。社區撥款工作小組(“撥款小組”)已於 2019 年 8 月 6 日舉行會議，審核這些申請。

4. 若以 2019 至 2020 年度擬為上述兩個組別預留的撥款為基準，第三期可供非特定團體及互委會／法團／業委會使用的款項分別為 871,577 元^{註1}及 142,419.7 元^{註2}。

註1 2,914,000 元 x 30% + 首兩期尚未撥出的款額 11,877 元 - 發還墊支款額 14,500 元

註2 376,000 元 x 30% + 首兩期尚未撥出的款額 60,348 元 - 發還墊支款額 30,728.3 元

非特定團體要求發還款項申請

5. 秘書處於 2019 年 7 月 4 日接獲香港酒吧業協會的通知，就該團體於 2018 年 11 月 21 日舉辦的「2017-18 年度香港酒吧業協會『優質酒吧標籤頒獎典禮』」活動，該團體遺失了發還墊支款額 14,500 元的支票。就上述情況，秘書處確定截至本年 7 月 4 日，有關支票並未兌現。根據以往做法，秘書處會動用本年度預留予同一組別的撥款，向有關團體發還相關款項。經討論後，撥款小組成員同意從本年度撥予非特定團體的區議會撥款中撥出 14,500 元，以支付上述款項。在扣除有關的發還墊支款項，再加上首兩期尚未撥出的款項後，第三期可供非特定團體動用的款額為 871,577 元。

非特定團體的撥款申請

6. 秘書處共接獲 47 項由非特定團體提交的撥款申請（見附件一），當中 N01 項來自首次申請的團體。經討論後，撥款小組成員在會上議決不支持 N01 項撥款申請。扣除 N01 項後，建議撥款額合共 805,218 元，不超過可動用款額。

互委會／法團／業委會要求發還款項申請

7. 秘書處於 2019 年 5 月 17 日接獲港灣豪庭業主立案法團的通知，表示他們尚未收到分別於 2018 年 12 月 14 日及 2019 年 1 月 1 日舉辦的「港灣豪庭聯歡會」及「開心自助餐一天遊」兩項活動的發還墊支款項共 30,728.3 元。據秘書處了解，庫務署已根據該團體在首次申請的表格上填寫的地址郵寄支票，而截至本年 5 月 17 日，有關支票並未兌現。根據以往做法，秘書處會動用本年度預留予同一組別的撥款，向有關團體發還相關款項。經討論後，撥款小組成員同意從本年度撥予互委會／法團／業委會的區議會撥款中撥出 30,728.3 元，以支付上述款項。在扣除有關的發還墊支款項，再加上首兩期尚未撥出的款項後，第三期可供互委會／法團／業委會動用的款額為 142,419.7 元，不足以應付所需。

互委會／法團／業委會的撥款申請

8. 秘書處共接獲 11 項由互委會／法團／業委會提交的撥款申請(見附件二)。按撥款準則，最高可獲資助款額共 207,558 元，超過現時可供動用的撥款額。

9. 為善用本期可供動用的撥款，撥款小組成員建議把 11 項撥款申請的撥款額各下調 31.4%。經下調後，該 11 項申請的建議資助額合共 142,379 元，可供動用的撥款額足以應付。

10. 委員可於社區建設委員會(“社建會”)會議上查詢各項撥款申請的詳情。為提高議事效率，委員亦可在會前向秘書處查閱個別撥款申請的詳細資料。

徵求意見

11. 請委員考慮通過非特定團體及互委會／法團／業委會於 2019 年 11 月 1 日至 12 月 31 日舉辦的活動的撥款申請。至於餘下的活動，由於舉辦日期在 2020 年 1 月 1 日或之後，撥款申請必須由新一屆區議會通過才可作實，現請委員原則上通過這些活動的撥款申請。

提呈文件

12. 本文件將提交 2019 年 8 月 22 日的社建會第二十二次會議審議。

油尖旺區議會秘書處
2019 年 8 月

非特定團體申請區議會撥款
(活動於2019年11月至2020年2月舉行)

附件一

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	工作小組建議撥款額
日興粵劇推廣工作室	N01	新篇粵劇演出(明末遺恨)	2019年11月2至3日	戲曲中心戲曲大劇院	780	566,520.00	22,700.00	178,500.00	332,020.00	首次申請	拒絕接受申請
旺角區居民協會	N02	庚子年新春行大運	2020年2月16日	沙田、大埔、鑽石山	180	30,870.00	14,773.00	20,358.00	170.90		10,341.00
救世軍油麻地長者社區服務中心	N03	四季溫馨生日會	2019年12月12日	倫敦大酒樓	174	38,504.00	20,490.00	16,464.00	1,550.00		13,872.00
旺角清晨太極班	N04	旺角清晨太極班習拳暨新界盆菜一天遊	2019年11月1日至2020年2月29日(逢星期一至六)(習拳)及2019年12月1日(旅行)	麥花臣球場(習拳)／馬灣公園、河上鄉豆品坊、美味棧、元朗、南豐紗廠(旅行)	180	44,900.00	34,400.00	17,160.00	5,740.00		21,056.00
佐住里	N05	冬至茶聚 2019	2019年12月19日	油尖旺區酒樓	240	49,980.00	28,140.00	21,660.00	180.00		16,842.00
	N06	2020新春行大運	2020年2月9日	沙田車公廟、香港歷史博物館、機場富豪酒店	120	29,800.00	18,920.00	10,260.00	620.00		13,244.00
油麻地街坊福利事務促進會有限公司	N07	庚子年新春團拜	2020年2月5日	油尖旺區內酒樓	300	38,880.00	21,776.00	9,000.00	8,104.00		16,337.00
旺角區大廈總會有限公司	N08	秋日郊遊美食宴2019	2019年11月10日	元朗公園、恒香製餅廠、跳蚤市場	120	28,850.00	25,030.00	8,160.00	1,918.00		15,505.00
	N09	春節聯歡 2020	2020年2月22日	始創中心煌府婚宴專門店	240	70,330.00	35,930.00	30,600.00	3,800.00		17,759.00
旺協青松社	N10	慶祝長者日暨7-12月份生日聯歡會	2019年12月18日	油尖旺區內酒樓	387	55,550.00	29,150.00	34,944.00	201.00	協辦：旺角區居民協會	20,055.00
循道衛理楊震社會服務處油旺綜合家居照顧服務	N11	冬至暖透迎鼠年	2019年12月14日	油尖旺區酒樓	96	28,660.00	17,792.00	6,440.00	4,428.00		12,454.00
播道會樂恩福音堂成長中心	N12	新春樂逍遙	2020年2月22日	大棠大機生態園、恆香餅家	120	39,840.00	39,840.00	6,000.00	5,952.00		24,420.00
色彩人生	N13	大澳漁村生態一天遊	2019年12月28日	大澳	60	29,235.00	29,235.00	1,650.00	5,000.00		16,082.00
新家園協會-九龍西服務處	N14	新港人離島遊	2019年11月10日	西貢海灘、酒樓	180	32,200.00	25,000.00	7,200.00	0.00		14,868.00
富榮之友	N15	新春行大運食兩餐一天遊	2020年2月2日	天壇大佛及大澳	144	51,895.00	29,911.00	29,610.00	1,348.00		20,937.00

非特定團體申請區議會撥款
(活動於2019年11月至2020年2月舉行)

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	工作小組建議撥款額
彩雲曲藝社	N16	彩雲齋宴樂耆英	2019年12月23日	油尖旺酒樓	326	34,070.00	34,070.00	0.00	0.00		19,699.00
	N17	盈聚樂繽紛	2020年2月25日	油尖旺酒樓	252	18,860.00	18,860.00	5,520.00	138.00		11,261.00
守望行動	N18	歡樂蛇宴迎新年	2019年12月19日	油尖旺酒樓	240	63,945.00	24,105.00	47,040.00	32.00		16,873.00
慈航會有限公司	N19	親鄰睦里冬至慶團圓	2019年12月15日	尖沙咀街坊福利會會堂	648	106,210.00	106,210.00	0.00	0.00	合辦：尖沙咀街坊福利會 2018年的財政資料顯示赤字	46,578.00
東尖沙咀地產發展商聯會有限公司	N20	閃爍尖東耀香江(2019亮燈儀式及攝影比賽)	2019年11月5日	百週年紀念公園(亮燈儀式) 尖東區之商場(攝影比賽)	700	420,000.00	50,000.00	0.00	370,000.00		27,300.00
香港亞洲歸主協會維港灣長者會所	N21	冬日暖流生日會	2019年11月21日	油尖旺區食肆	210	39,340.00	26,764.00	10,080.00	2,496.00		16,307.00
	N22	護老同行慶團年	2020年1月17日	油尖旺區食肆	198	38,320.00	26,272.00	9,780.00	2,268.00		15,685.00
油尖旺婦女會	N23	新春行大運	2020年2月8日	沙田車公廟、西貢海鮮街、西貢市集和獅子會自然教育中心	240	51,740.00	35,640.00	25,520.00	1,272.00		24,948.00
純陽呂祖仙壇有限公司	N24	大館博物館齋宴一天遊	2019年12月8日	香港大館博物館、中上環齋宴	120	30,050.00	23,750.00	9,540.00	6,260.00		14,385.00
尖沙咀共融協會	N25	金鼠新春行大運	2020年2月3日	沙田車公廟、鯉魚門天后廟、潮汕特產店	120	31,410.00	27,510.00	11,400.00	756.00		19,257.00
香港東莞望牛墩同鄉會	N26	良朋好友戲曲會知音	2019年12月7日	油尖旺區內社區會堂	420	94,320.00	74,320.00	0.00	20,000.00		19,390.00
香港樂群康樂會	N27	冬日歡樂一天遊	2019年11月3日	鶴藪水塘家樂徑、酒樓午餐、大夫第及豆品廠	130	27,350.00	24,230.00	10,270.00	119.00	協辦：油麻地居民權益關注會	16,961.00
浸信會愛羣社會服務處 佐敦家庭支援及服務中心	N28	冬日歡聚慶生辰	2019年11月13日	油尖旺區內酒樓	62	12,160.00	12,160.00	1,960.00	0.00		5,582.00
	N29	共聚生辰喜迎春	2020年2月26日	油尖旺區內酒樓	62	12,160.00	12,160.00	1,960.00	0.00		5,582.00
浸信會愛羣社會服務處 佐敦長者中心	N30	春遊觀鳥	2020年2月12日	元朗百鳥公園、流浮山海味街	64	13,480.00	13,480.00	2,320.00	0.00		9,436.00

非特定團體申請區議會撥款
(活動於2019年11月至2020年2月舉行)

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	工作小組建議撥款額
油尖旺民生關注會	N31	庚子鼠年新春行大運	2020年2月3日	沙田、大埔	147	38,990.00	28,334.00	17,280.00	787.00		17,299.00 (非首年申請團體全年累積撥款上限)
油尖之友社	N32	冬日暖意歡樂聚	2019年12月24日	油尖旺區內食肆、酒樓	220	15,704.00	15,704.00	4,536.00	176.00		10,992.00
	N33	庚子新春行大運	2020年2月3日	沙田、大埔	147	27,152.00	27,152.00	8,064.00	82.00		19,006.00
靚鳳朝陽粵劇團旺角分會	N34	巾幗英姿粵劇折子戲專場	2019年11月30日	高山劇場劇院	1101	48,995.00	42,890.00	0.00	6,105.00		30,023.00
工業福音團契有限公司	N35	逆旅同行訓練營	2020年2月23日	香港青年協會賽馬會西貢戶外訓練營	46	14,000.00	11,900.00	2,000.00	100.00		8,253.00
浸信會愛羣社會服務處 頤養綜合健康服務	N36	護老者100「Fun」	2019年12月5日	天際100、酒樓午膳	60	11,070.00	11,070.00	3,480.00	0.00		7,749.00
	N37	1-3月份生日會暨新春行大運	2020年2月13日	紅磡香港嘉里酒店公眾休憩空間、九龍城富豪東方酒店	120	22,656.00	22,656.00	6,760.00	37.00		15,859.00
浸信會愛羣社會服務處 陳德生紀念長者鄰舍中心	N38	10-12月份生日會	2019年11月21日	紅磡香港嘉里酒店公眾休憩空間、九龍城富豪東方酒店	120	22,656.00	22,656.00	6,760.00	37.00		15,859.00
	N39	關愛社區樂悠「遊」	2019年12月14日	稻香飲食文化博物館、酒樓午膳、科學園	60	10,778.00	10,778.00	3,190.00	43.40		7,544.00
大角咀區民生關注會	N40	新春行大運齋宴一天遊	2020年1月27日	西貢天后古廟、粉嶺蓬瀛僊館、雲泉仙館	360	56,610.00	37,810.00	18,720.00	80.00		26,467.00
共建奧運主題社區大聯盟有限公司	N41	社區好友新春聯歡	2020年2月21日	油尖旺區內酒樓	192	71,592.00	32,092.00	39,360.00	140.00		14,898.00
大角咀之友	N42	新春行大運	2020年2月2日	沙田、大埔、元朗	300	46,870.00	46,870.00	13,920.00	141.00		32,809.00
油麻地居民權益關注會	N43	新春行大運 2020	2020年2月2日	沙田車公廟、鯉魚門天后宮、北潭涌訪客中心	268	67,260.00	45,420.00	33,280.00	2,186.00		30,300.00 (非首年申請團體全年累積撥款上限)
許蓓曲藝會	N44	粵劇戲曲齊齊唱	2019年11月17日	梁顯利油麻地社區中心	619	35,246.00	31,006.00	0.00	4,240.00		21,424.00
香港玉器商會有限公司	N45	新年行大運一天遊	2019年12月29日	金庸館、元朗菠蘿園、豆美味豆品廠	120	24,250.00	13,810.00	10,440.00	0.00		9,667.00

非特定團體申請區議會撥款
(活動於2019年11月至2020年2月舉行)

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	工作小組建議撥款額
大角咀匯群協會	N46	新春行大運	2020年2月2日	沙田、大埔、元朗及粉嶺	120	18,568.00	18,568.00	5,568.00	3.00		12,997.00
旺角天后慶旺會有限公司	N47	新界盆菜一天遊	2019年12月8日	大美篤、元朗、河上鄉豆品坊、粉嶺雲泉仙館	180	39,500.00	34,400.00	15,600.00	1,900.00		21,056.00
合計：							<u>1,355,734.00</u>				<u>805,218.00</u>

互助委員會/業主立案法團/業主委員會
申請區議會撥款
(活動於2019年11月至2020年2月舉行)

附件二

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	工作小組建議撥款額
賀賢居業主立案法團	M01	秋季旅行一天遊	2019年12月8日	警察博物館、南豐紗廠	120	24,600.00	15,600.00	9,000.00	0.00		7,251.00
麗華大廈業主立案法團	M02	麗華大廈歡樂海上一天遊	2019年11月24日	荔枝窩、吉澳、鴨州	186	57,440.00	40,224.00	32,040.00	0.00		18,969.00
駿發花園第2座業主會	M03	駿發花園盆菜宴2020	2020年1月10日	駿發花園業主平台休憩空間	250	31,300.00	21,360.00	24,000.00	0.00	合辦：駿發花園第1座業主會、駿發花園第3座及第4座業主委員會	10,257.00
富榮花園業主立案法團	M04	富榮花園冬季旅行	2019年12月29日	錦田壁畫村、盈匯坊、紅磚屋、黃金海岸及流浮山	240	46,835.00	41,665.00	5,170.00	0.00		20,007.00
渡船街順興大廈業主立案法團	M05	新春行大運	2020年2月23日	車公廟、鯉魚門	240	57,920.00	45,360.00	24,000.00	2,042.00		21,781.00
帝柏海灣及柏景灣住宅業主附屬委員會	M06	秋季聯歡晚宴2019	2019年11月16日	奧海城2期利寶閣	255	124,216.00	30,584.00	51,456.00	51,352.00		14,685.00
廣東道金華大廈業主立案法團	M07	冬日歡樂一天遊	2019年12月29日	圓玄學院、西方寺、酒樓午膳、嘉道理農場	130	30,050.00	26,930.00	11,180.00	19.00	協辦：油麻地居民權益關注會、香港樂群康樂會	12,931.00
昌明大廈業主立案法團	M08	昌明一天遊	2019年12月1日	迪欣湖、三鄉古村、大嶼山 - 羅漢寺	120	23,200.00	14,200.00	9,600.00	0.00		6,818.00
鴻都大廈業主立案法團	M09	鴻都大廈旅行	2019年12月15日	迪欣湖、三鄉古村、大嶼山 - 羅漢寺	120	23,200.00	14,200.00	9,000.00	0.00		6,818.00
鴻禧大廈業主立案法團	M10	鴻禧大廈旅行	2019年12月15日	迪欣湖、三鄉古村、大嶼山 - 羅漢寺	60	12,000.00	7,500.00	4,425.00	75.00		3,601.00
港灣豪庭業主立案法團	M11	迎聖誕一天遊	2019年12月8日	錦田、大坑、北角、沙田	240	66,792.00	40,112.00	38,512.00	201.60		19,261.00

合計： 297,735.00

142,379.00

**2016 至 2019 年度油尖旺區議會
社區建設委員會**

**油尖旺區議會屬下工作小組/活動統籌委員會
申請 2019 至 2020 年度區議會撥款**

目的

請委員考慮通過從區議會款項撥出 235,950 元，供油尖旺區議會（“區議會”）屬下節日慶典活動統籌委員會及關注油麻地果欄工作小組在本年度舉辦共兩項活動。此外，請委員備悉「油尖旺區賀國慶 70 周年文藝晚會」和「秋分青藝市集 2019」將由民政事務總署（“民政總署”）而非區議會撥款資助。

背景

2. 區議會在 2019 至 2020 年度為屬下工作小組和活動統籌委員會分別預留不同數額的款項，供他們在年度內舉辦「社區參與計劃」活動，藉以提高居民對社區的歸屬感，以及提升居民的生活質素。

目前情況

3. 是次申請期內，區議會屬下節日慶典活動統籌委員會及關注油麻地果欄工作小組共提交兩項撥款申請，要求區議會資助他們在 2019 年 8 月或之後舉辦的活動（見附件）。社區撥款工作小組（“撥款小組”）已於 2019 年 8 月 6 日的會議上審閱 D01 項撥款申請並同意支持該項申請。至於 D06 項撥款申請，撥款小組和社區建設委員會（“社建會”）將於 2019 年 8 月 22 日的會議上審閱。由於 D01 項撥款申請的款額超過 10 萬元，因此該項撥款申請經撥款小組和社建會審議後，仍須呈交 9 月 12 日的區

議會會議通過。

4. 委員可於社建會會議上查詢有關撥款申請的詳情。為提高議事效率，委員亦可在會前聯絡秘書處，查閱有關撥款申請的詳細資料。

5. 節日慶典活動統籌委員會舉辦的「油尖旺區賀國慶70周年文藝晚會」(建議撥款額為700,000元)和文化藝術活動統籌委員會舉辦的「秋分青藝市集2019」(建議撥款額為858,000元)原定呈交2019年7月11日的區議會會議討論及通過，惟會議在進行期間中止，以致未能討論有關區議會撥款申請的議項。由於上述活動的舉辦日期均為9月中，因此不能留待9月12日的區議會會議討論，而且建議撥款額超過以傳閱文件方式通過撥款的30萬元上限，因此民政總署同意向油尖旺民政事務處提供撥款以舉辦有關活動。請委員備悉有關安排。

徵求意見

6. 請委員審議並考慮通過D06項撥款申請，以及向區議會推薦D01項撥款申請。由於D01項的活動的舉辦日期為2020年1月1日或之後，撥款申請必須由新一屆區議會通過才可作實，現請委員原則上通過這項活動的撥款申請。

提呈文件

7. 本文件將提交2019年8月22日社建會第二十二次會議審議。

油尖旺區議會秘書處
2019年8月

油尖旺區議會屬下工作小組/活動統籌委員會
申請2019至2020年度區議會撥款

附件

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	合辦團體	協辦團體	可供動用金額	建議撥款額	
油尖旺區議會節日慶典活動統籌委員會轄下油尖旺區議會新春酒會籌備委員會	D01	油尖旺區庚子年新春酒會	2020年2月17日	尖沙咀街坊福利會禮堂	420	150,000.00	150,000.00	0.00	0.00		油尖旺民政事務處		150,000.00	150,000.00	
油尖旺區議會關注油麻地果欄工作小組	D06	1. 油麻地果欄研討會 2. 關注油麻地果欄工作小組紀念品製作	1. 2019年9月28日 2. 2019年8月至10月	油尖旺區	1530	85,950.00	85,950.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處	126,200.00	85,950.00	
合計：							235,950.00							合計：	235,950.00

**2016 至 2019 年度油尖旺區議會
社區建設委員會**

**油尖旺民政事務處屬下委員會
申請 2019 至 2020 年度區議會撥款**

目的

請委員考慮通過從區議會款項撥出 2,275,268 元，供油尖旺民政事務處（“民政處”）屬下油尖旺南分區委員會、油尖旺防火委員會、油尖旺東分區委員會、油尖旺北分區委員會、油尖旺區青年活動委員會、油尖旺區撲滅罪行委員會、油尖旺道路安全運動統籌委員會及油尖旺健康城市執行委員會在本年度舉辦共 28 項活動。

背景

2. 油尖旺區議會（“區議會”）在 2019 至 2020 年度為民政處屬下各委員會分別預留不同數額的款項，供他們在年度內舉辦「社區參與計劃」活動，藉以提高居民對社區的歸屬感，以及提升居民的生活質素。

目前情況

3. 是次申請期內，油尖旺南分區委員會、油尖旺防火委員會、油尖旺東分區委員會、油尖旺北分區委員會、油尖旺區青年活動委員會、油尖旺區撲滅罪行委員會、油尖旺道路安全運動統籌委員會及油尖旺健康城市執行委員會共提交了 28 項撥款申請，要求區議會資助他們在 2019 年 9 月或之後舉辦的活動（見附件）。社區撥

款工作小組(“撥款小組”)已於 2019 年 8 月 6 日的會議上審閱 D02 至 D05、H01、H03 至 H06 和 H09 至 H15 項撥款申請並同意支持這些申請。至於 D07 至 D18 項撥款申請，撥款小組和社區建設委員會(“社建會”)將於 2019 年 8 月 22 日的會議上審閱。由於 D02、D04、D05、D08、D09、D10、D11、D16、D17 及 D18 項撥款申請的款額均超過 10 萬元，因此這些撥款申請經撥款小組和社建會審議後，仍須呈交 9 月 12 日的區議會會議通過。

4. 委員可於社建會會議上查詢這些撥款申請的詳情。為提高議事效率，委員亦可在會前聯絡秘書處，查閱有關撥款申請的詳細資料。

徵求意見

5. 請委員審議並考慮通過 D03、D07、D12 至 D15、H01、H03 至 H06 和 H09 至 H15 項撥款申請，以及向區議會推薦 D02、D04、D05、D08、D09、D10、D11、D16、D17 及 D18 項撥款申請。由於 D02、D05 及 D08 項申請的活動舉辦日期為 2020 年 1 月 1 日或之後，撥款申請必須由新一屆區議會通過才可作實，現請委員原則上通過這些活動的撥款申請。

提呈文件

6. 本文件將提交 2019 年 8 月 22 日社建會第二十二次會議審議。

油尖旺區議會秘書處
2019 年 8 月

油尖旺民政事務處屬下委員會申請區議會撥款

附件

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	合辦團體	協辦團體	可供動用金額	建議撥款額	
油尖旺南分區委員會	D02	南分區關愛共融樂滿FUN 2020	2020年2月15日	尖沙咀街坊福利會會堂	820	169,430.00	169,430.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處	169,430.00	169,430.00	
油尖旺區防火委員會	D03	2019-2020年度學界防火安全活動	2019年9月至11月	油尖旺區內學校	4610	40,000.00	40,000.00	0.00	0.00			消防處、油尖旺民政事務處	470,000.00	40,000.00	
	D04	慶祝中華人民共和國成立70周年油尖旺區防火委員會 - 防火話劇匯演	2019年12月	梁顯利油麻地社區中心、尖沙咀街坊福利會禮堂、旺角街坊會禮堂	2010	160,000.00	110,000.00	0.00	0.00	慶祝中華人民共和國成立70周年撥款50,000元		消防處、油尖旺民政事務處、九龍城及油尖旺區福利辦事處、油麻地街坊福利事務促進會、尖沙咀街坊福利會、旺角街坊會		110,000.00	
	D05	油尖旺區防火嘉年華	2020年2月9日	旺角麥花臣遊樂場	4115	320,000.00	320,000.00	0.00	0.00			消防處、油尖旺民政事務處		320,000.00	
						小計：	470,000.00							小計：	470,000.00
油尖旺東分區委員會	D07	關心你的健康	2019年11月2日	梁顯利油麻地社區中心有蓋操場及戶外籃球場	532	46,500.00	46,500.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處、東華三院	222,000.00	46,500.00	
	D08	福鼠如意榕樹頭嘉年華	2020年2月15日	油麻地社區中心休憩花園	1110	175,500.00	175,500.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處		175,500.00	
						小計：	222,000.00							小計：	222,000.00
油尖旺北分區委員會	D09	慶祝國慶70周年—油尖旺北分區迎聖誕懷舊嘉年華	2019年12月15日	旺角麥花臣遊樂場足球場	4300	222,000.00	222,000.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處	222,000.00	222,000.00	
油尖旺區青年活動委員會	D10	舞動油尖旺 2019-20	2019年11月9日	尖東百周年紀念公園	376	250,000.00	150,000.00	0.00	100,000.00			油尖旺民政事務處	346,000.00	150,000.00	
	D11	第八屆油尖旺區青年三人籃球賽	2019年12月28及29日	麥花臣室外籃球場及大角咀體育館籃球場	850	198,000.00	171,000.00	0.00	27,000.00			油尖旺民政事務處		171,000.00	
						小計：	321,000.00							小計：	321,000.00

油尖旺民政事務處屬下委員會申請區議會撥款

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	合辦團體	協辦團體	可供動用金額	建議撥款額	
油尖旺區撲滅罪行委員會	D12	西九龍總區零售業及商業保安講座	第一場：2019年12月3日 第二場：2020年1月2日 第三場：2020年1月16日	第一場：旺角社區會堂 第二場：大角咀奧海城 第三場：尖沙咀海港城	346	2,500.00	2,500.00	0.00	0.00		西九龍總區防止罪案辦公室	油尖旺民政事務處	470,000.00	2,500.00	
	D13	預防青少年罪行講座	2019年11月至2020年1月	油尖旺區內中學及小學	3020	5,000.00	5,000.00	0.00	0.00		油尖警區、旺角警區	油尖旺民政事務處		5,000.00	
	D14	(1) 製作「油尖旺區大廈保安管理改善計劃」獎品 (2) 預防盜竊及樓宇爆竊社區研討會	(1) 2019年11月 (2) 2019年12月5日	(1) 油尖旺區內 (2) 尖沙咀東海薈·拉斐特	195	20,000.00	20,000.00	0.00	0.00		油尖警區、旺角警區	油尖旺民政事務處		20,000.00	
	D15	(1) 社區共融參觀活動 (2) 預防常見罪行教育活動	(1) 2019年11月至2020年2月 (2) 2019年11月30日	(1) 海關總部大樓、香港境內的懲教院所、警犬隊行動基地、入境事務學院、政府飛行服務隊總部或海事訓練學院 (2) 旺角街坊會陳慶社會服務中心	471	85,000.00	85,000.00	0.00	0.00		油尖警區、旺角警區	油尖旺民政事務處		85,000.00	
	D16	紀念品製作	2019年11月至2020年1月	油尖旺區內	15034	160,000.00	160,000.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處		160,000.00	
	D17	(1) 賀國慶油尖旺滅罪禁毒助更生AR設計比賽 (2) 賀國慶油尖旺滅罪禁毒助更生AR體驗日暨頒獎典禮	(1) 2019年11月至12月 (2) 2019年12月8日	旺角奶路臣街38號麥花臣場館	2000	500,860.00	197,500.00	0.00	0.00	懲教署撥款\$25,000、禁毒基金撥款\$178,360及民政事務總署慶祝國慶70周年特別撥款\$100,000	油尖旺民政事務處、油尖警區、旺角警區			197,500.00	
							小計：	470,000.00							小計：
油尖旺道路安全運動統籌委員會	D18	油尖旺道路安全同樂日	2019年12月7日	旺角麥花臣遊樂場	3270	186,880.00	186,880.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處	186,880.00	186,880.00	

油尖旺民政事務處屬下委員會申請區議會撥款

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	合辦團體	協辦團體	可供動用金額	建議撥款額
油尖旺健康城市執行委員會轄下「共建社區健康」工作小組授意活動														
大南社會服務團	H01	大南健康動起來同樂日	2019年12月28日	旺角社區會堂	250	10,000.00	10,000.00	0.00	0.00		油尖旺健康城市執行委員會轄下「共建社區健康」工作小組		218,000.00	9,800.00
油尖之友社	H03	健康生活零距離2019	2019年12月11日	油尖旺區食肆	252	26,650.00	18,700.00	7,500.00	450.00		油尖旺健康城市執行委員會轄下「共建社區健康」工作小組			18,700.00
旺角區居民協會	H04	「郁一郁·健康啲」香港一天遊	2019年12月15日	香港動植物公園、大館及虎豹樂園	300	51,800.00	20,000.00	31,640.00	160.00		油尖旺健康城市執行委員會轄下「共建社區健康」工作小組			20,000.00
新家園協會-九龍西服務處	H05	全民健康新家躍	2019年11月1日至2020年1月9日	新家園協會九龍西服務處、太子中心歐亞大廈8樓D室	353	20,000.00	20,000.00	0.00	0.00		油尖旺健康城市執行委員會轄下「共建社區健康」工作小組			20,000.00
旺協青松社	H06	均衡飲食樂滿FUN	2019年12月24日	油尖旺區內酒樓	300	39,440.00	20,000.00	18,720.00	720.00		油尖旺健康城市執行委員會轄下「共建社區健康」工作小組			20,000.00
旺角街坊會九龍總商會耆英中心	H09	健康飲食新法門	2019年12月11日	旺角區酒家	184	34,220.00	20,000.00	14,220.00	0.00		油尖旺健康城市執行委員會轄下「共建社區健康」工作小組			20,000.00
油尖旺婦女會	H10	低鹽低糖我至叻2019	2019年12月6日	旺角倫敦大酒樓	180	27,920.00	20,000.00	7,800.00	120.00		油尖旺健康城市執行委員會轄下「共建社區健康」工作小組			20,000.00

油尖旺民政事務處屬下委員會申請區議會撥款

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	合辦團體	協辦團體	可供動用金額	建議撥款額
油尖區賢毅社	H11	食得健康新煮意	2019年11月23日	旺角街坊會禮堂	374	20,400.00	20,000.00	0.00	400.00		油尖旺健康城市執行委員會轄下「共建社區健康」工作小組			20,000.00
沙鷹體育會	H12	Fitness X Hockey 訓練班	2019年10月至11月	沙鷹曲棍球中心	22	22,580.00	20,000.00	1,400.00	1,180.00		油尖旺健康城市執行委員會轄下「共建社區健康」工作小組			17,904.00
大角咀區民生關注會	H13	食物運動有益身心講座	2019年11月22日	油尖旺區內酒家	144	16,284.00	10,304.00	5,880.00	100.00		油尖旺健康城市執行委員會轄下「共建社區健康」工作小組			10,304.00
香港亞洲歸主協會維港灣長者會所	H14	樂郊遊動一動	2019年12月6日及12日	西貢塔門、荔枝莊及區內室內運動場	166	31,510.00	20,000.00	10,440.00	1,070.00		油尖旺健康城市執行委員會轄下「共建社區健康」工作小組			20,000.00
油尖旺民生關注會	H15	健康飲食樂歡聚	2019年12月13日	油尖旺區內酒樓	254	21,100.00	17,250.00	3,750.00	100.00		油尖旺健康城市執行委員會轄下「共建社區健康」工作小組			17,250.00
						小計：	216,254.00						小計：	213,958.00
						合計：	2,277,564.00						合計：	2,275,268.00